

ROMÂNIA
JUDEȚUL BRĂILA
MUNICIPIUL BRĂILA
CONSILIUL LOCAL MUNICIPAL BRĂILA

HOTARAREA NR. 595

din 30.10.2025

Privind: Acceptarea sponsorizării constând în echipamente specifice, transport și montaj loc de joacă, precum și includerea acestora în inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al Municipiului Brăila, la pozițiile nr. 519 și nr. 520 din Capitolul G, Subcapitolul G6.

CONSILIUL LOCAL MUNICIPAL BRAILA

La inițiativa Primarului Municipiului Brăila;

Văzând referatul de aprobare al inițiatorului, înregistrat sub nr. 544985/24.10.2025, precum și adresa societății Cofco International România, înregistrată la Primăria Municipiului Brăila sub nr. M 543516/22.10.2025;

Ținând seama de raportul comun de specialitate al Instituției Arhitect Șef, Direcției Finanțelor Publice Locale și Direcția Juridic Contencios Administrație Publică Locală, înregistrat sub nr. 544281/23.10.2025, precum și avizele comisiilor de specialitate nr. 1, 2 și 5 din cadrul C.L.M. Brăila, înregistrate sub nr. 546932/29.10.2025, nr. 546934/29.10.2025 și nr. 546937/29.10.2025;

Ținând cont de prevederile art. 1 alin. (1) și alin.(2), art.4 alin.(1) lit. b) și art. 5 din Legea nr. 32/1994 privind sponsorizarea, cu modificările și completările ulterioare, art. 7 alin. (2) și art. 69 alin.(1) și alin.(4) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, precum și de Ordinul Ministrului Finanțelor nr. 994/02.08.1994 privind aprobarea Instrucțiunilor pentru aplicarea Legii nr. 32/1994 privind sponsorizarea;

În baza art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. c) din O.U.G. nr. 57/2019, privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 139 alin. (1) și (3) lit. a), coroborat cu art. 196 alin. (1) lit.a) din O.U.G. nr. 57/2019, privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

HOTARASTE :

Art.1 Se acceptă oferta de sponsorizare a societății Cofco Internațional România S.R.L. constând în furnizarea, transportul și montarea unor echipamente destinate locurilor de joacă pentru copii situate pe domeniul public al municipiului Brăila.

Art.2 Se aprobă contractul de sponsorizare între societatea Cofco Internațional România S.R.L, în calitate de sponsor și Municipiul Brăila, în calitate de beneficiar, potrivit **anexei nr. 1**, parte integrantă din prezenta hotărâre, având ca obiect transferul dreptului de proprietate asupra unor echipamente specifice locurilor de joacă pentru copii.

Art.3 Se împuternicește Primarul Municipiului Brăila, domnul Viorel - Marian Dragomir, să semneze contractul de sponsorizare cu societatea Cofco Internațional România S.R.L.

Art.4 (1) După semnarea contractului de sponsorizare, bunurile vor fi predate în baza unui proces - verbal de predare - primire prevăzut în **anexa nr. 2**, parte integrantă din prezenta hotărâre.

(2) Bunurile menționate la alin.(1) se includ în domeniului public al Municipiului Brăila, la pozițiile nr. 519 și nr. 520 din **Capitolul G, Subcapitolul G6 - „Spații verzi, locuri de joacă și parcări”**.

Art.5 Prezenta hotărâre va fi dusă la îndeplinire de Primarul Municipiului Brăila, prin Instituția Arhitect Șef, Direcția Finanțelor Publice Locale și Direcția Juridic Contencios Administrație Publică Locală, iar Secretarul General al Municipiului Brăila o va comunica celor interesați.

PREȘEDINTE DE SEDINȚĂ,

CĂTĂLIN NICOLESCU

CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR GENERAL,

ION DRĂGAN


F-PO-09-02.01.05/rev.0

CONTRACT DE SPONSORIZARE

Nr. / ____2025

Părți contractante

S.C. COFCO INTERNATIONAL ROMANIA S.R.L., cu sediul în municipiul București, Clădirea Oregon Park, Șos. Pipera, nr. 46D-46E-48, Corp B, Etaj 5, CP 014254, Sector 2, înregistrată la ORC București cu nr. J40 / 8579 / 2002, cod unic de înregistrare CUI RO14863435, cont IBAN RO39INGB0001008183948910, deschis la ING BANK București, reprezentată legal prin dna Ruxandra Florescu - Administrator denumit în continuare **SPONSOR**, și

Municipiul Brăila, Str. Piața Independenței nr. 1, Brăila, 810210 România, având CIF, legal reprezentată prin Primar Dl Dragomir Viorel Marian, denumit în cele ce urmează **Beneficiar**

În temeiul Legii 32/1994 privind sponsorizarea, cu completările și modificările ulterioare, se încheie prezentul contract de sponsorizare, convenind următoarele:

I. Obiectul contractului

Obiectul contractului îl constituie transferarea de către Sponsor a dreptului de proprietate asupra echipamente specifice, transport și montaj loc de joacă.

II. Valoarea Contractului

- 2.1. Valoarea contractului este de **37435 Lei** la care se adaugă TVA, suma care include transportul și montajul echipamentelor și care a fost achitată de Sponsor către Furnizor.
- 2.2. Modalitatea de plată : virament bancar.

III. Obligatiile partilor

3.1. Obligatiile Beneficiarului :

- a) să aducă la cunoștința publicului, verbal sau scris, sponsorizarea, la orice manifestare este aceasta folosită, promovând numele, marca și/sau imaginea Sponsorului. Beneficiarul este obligat să aducă la cunoștința publicului sponsorizarea în limitele stipulate de lege într-un mod în care să nu lezeze, direct sau indirect, activitatea sponsorizată, bunele moravuri sau ordinea și liniștea publică.
- b) Să faciliteze participarea Sponsorului la momentul predării bunurilor
- c) Să evidențieze adecvat în documentele sale financiar-contabile sponsorizarea primită.

3.2. Obligatiile Sponsorului

- a) să transfere beneficiarului dreptul de proprietate asupra echipamentelor descrise la art I
- b) să nu direcționeze în nici un fel activitatea Beneficiarului ;
- c) să pună la dispoziția Beneficiarului materiale publicitare pentru realizarea Art.3.1 (b)

IV. Durata contractului

- 4.1 - Contractul intră în vigoare la data semnării acestuia de către ambele părți și este valabil până la îndeplinirea tuturor obligațiilor de către ambele părți.
- 4.2 - Prelungirea duratei de prestare a serviciilor se poate realiza numai prin act adițional, în situații temeinic justificate.

V. Incetarea Contractului

5.1 Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una din parti, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat.

5.2 Prezentul contract inceteaza prin indeplinirea obiectului sau.

5.3 Incetarea contractului are efecte numai pentru viitor.

VI. Forta Majora

6.1 Forta majora exonereaza partile de raspundere in cazul executarii necorespunzatoare sau cu intarziere a obligatiilor asumate prin prezentul contract. In caz de forta majora, oricare dintre parti poate notifica cealalta parte cu privire la rezilierea unilaterala a prezentului contract.

6.2 Prin forta majora se intelege un eveniment independent de vointa partilor, imprevizibil insurmontabil, aparut dupa incheierea contractului si care impiedica partile sa-si execute obligatiile asumate.

VII. Dispozitii finale

7.1. Partile beneficiaza de facilitatile prevazute in Legea 32/1994, cu modificarile ulterioare.

7.2 In cazul neexecutarii sau executarii cu rea-credinta a obligatiilor de catre parti, contractul se considera rezolvit de drept, fara punere in intarziere si fara indeplinirea altor formalitati, fara interventia instantei de judecata.

7.3 Orice neintelegeri izvorate din interpretarea si executarea prezentului contract vor fi solutionate de catre parti pe cale amiabila. In cazul nesolutionarilor in acest mod, litigiile vor fi supuse instantelor judecatoresti avand sediul in raza municipiului Constanta.

7.4 Orice modificari sau adaugiri la prezentul contract se vor putea face numai prin acordul partilor si vor fi cuprinse intr-o anexa, parte integranta a prezentului contract.

7.5 Avand in vedere Regulamentul UE nr. 679/2016(numit in continuare **GDPR**) privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal si privind libera circulatie a acestor date, partile contractante stabilesc de comun acord urmatoarele:

a) Partile contractante vor asigura, in conditiile legii, pastrarea confidentialitatii datelor cu caracter personal ale partenerilor de afaceri(clienti, furnizori, beneficiari, prestatori etc) si respectarea dreptului acestora la protectia vietii private, in privinta prelucrarii datelor sale cu caracter personal, astfel cum sunt acestea definite in GDPR.

b) Partile contractante vor lua masurile tehnice si operationale adecvate pentru a asigura un nivel de securitate corespunzator, in scopul protejarii datelor personale impotriva oricaror prelucrari neautorizate si/sau ilegale, pierderi si/sau distrugerii accidentale si/sau ilegale.

c) De asemenea, in conformitate cu prevederile GDPR, partilor contractante le revin aceleasi obligatii de protectie a datelor personale pe care le primesc, stocheaza sau colecteaza de la cealalta parte contractanta pe durata executarii contractului incheiat, motiv pentru care, partile se vor asigura ca sunt implementate si respectate standardele de securitate necesare pentru

protejarea adecvata a datelor personale, precum si sa notifice orice posibila incalcare ce afecteaza datele personale prelucrate.

7.6 Prezentul contract se completează cu și se interpretează prin prisma prevederilor Legii 32/1994, Codului Civil si Codului Fiscal .

Prezentul contract a fost incheiat in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte, ambele exemplare avand aceeasi putere.

SPONSOR

BENEFICIAR

COFCO INTERNATIONAL ROMANIA SRL

Municipiul Braila

Administrator
Ruxandra Florescu

Primar
Dragomir Viorel Marian



PROCES VERBAL DE PREDARE PRIMIRE

1. **S.C. COFCO INTERNATIONAL ROMANIA S.R.L.**, cu sediul în municipiul București, Cladirea Oregon Park, Șos. Pipera, nr. 46D-46E-48, Corp B, Etaj 5, CP 014254, Sector 2, înregistrată la ORC București cu nr. J40 / 8579 / 2002, cod unic de înregistrare CUI RO14863435, cont IBAN RO39INGB0001008183948910, deschis la ING BANK București, reprezentată legal prin dna Ruxandra Florescu - Administrator denumit în continuare **SPONSOR**,

și

Municipiul Brăila, Str. Piața Independenței nr. 1, Brăila, 810210 România, având CIF, legal reprezentată prin Primar Dl Dragomir Viorel Marian, denumit în cele ce urmează **Beneficiar**

1	Carusel	1 buc	2950 lei
2	Balansoar	2 buc	3100 lei
3	Hinta Metal 2 scaune	2 buc	4800 lei
4	Figurina pe arc	3 buc	4950 lei
5	Complex joaca lemn	1 buc	12250 lei
6	Montaj	-	5560 lei
7	Transport	-	3825 lei
	TOTAL FARA TVA		37.435 lei

COFCO INTERNATIONAL ROMANIA SRL a predat iar **Municipiul Braila** a preluat :

SPONSOR

BENEFICIAR

COFCO INTERNATIONAL ROMANIA SRL

Municipiul Braila

